



ковинске новине

ГОДИНА XXVI

27.ЈУЛ 2001.

БРОЈ 461

ЦЕНА 20 ДИНАРА

АМЕРИКАНЦИ У ШЕЋЕРАНИ, ЛУКА У ЕВРОПИ

КОВИНСКА ШЕЋЕРАНА
БИ РАДИЛА 280
ДАНА У ГОДИНИ
(СТРАНА 5)



ОПТИМИСТИЧКА
ПРЕДВИЂАЊА О
ЗАПОШЉАВАЊУ
8000 љУДИ У
ЛУЦИ У КОВИНУ
(СТРАНА 6)

ЕВРОПСКА
УНИЈА
ФИНАНСИРА
ОБНОВУ ШЕСТ
ШКОЛА
(СТРАНА 3)

ЈЕЛЕНА ЈАНКОВИЋ - ШО
КИНЕСКА КУЛТУРА И
ЛОНДОНСКА ВЕЗА
(СТРАНА 14)

Кошаркашки клуб
KOVIN

ВАША
СИГУРНОСТ
ПОЛИСА

* ДДОР НОВИ САД* АД

Главна филијала Вршац
Експозитура Ковин

013/ 741- 934
741- 191

МИАИВОЈЕ И
МИЛАН ОПЕТ
"ЦАРУЈУ" У
ОМОЉИЦИ
(страница 19)

ГРЕЈАЊЕ ПОД УПИТНИКОМ

- За депонију неизходно обезбедити преко пет и по милиона динара.
- Цене комуналних услуга у Ковину углавном у оквиру републичког просека, а грејање најскупље у Србији!

Одлуком општинске владе, ДОО "Наша слога", ЈП "Геоплан" и ЈП "Ковински комуналац" обавезни су да "приступе изради финансијске конструкције и предложе ИО СО Ковин начин обезбеђивања средстава" за изградњу нове ковинске депоније на скореновачком путу. Седмочлана Комисија састављена од директора поменутих предузећа, представника Прве, Друге и Месне седница Скореновац, на челу са Стеваном Коларевићем, председником општинске владе, треба да сачини пројекцију обезбеђивања 5.610 740 динара колико је предрачуно предвиђено да кошта комплетна реализација овог великог пројекта. Пројекат иначе предвиђа постављање ограде, израду приступног пута, гараже, канцеларија, трафоа, бунара и куповину хидромашинске опреме. Треба рећи да је Министарство здравља и заштите животне средине донело решење у којем се каже "да постоје услови, са становишта заштите животне средине, за изградњу планираног објекта и обављања планиране делатности". Посебно је наглашена стриктна обавеза инвеститора, ЈП "Ковински комуналац", да изради детаљну анализу утицаја на животну средину будуће депоније као и да испоштује све мере заштите животне средине.

Општинска влада у овом периоду константно се бави извештајима о жетви и борби против бруцелозе. Овде те теме нећемо обраћивати већ у засебним текстовима где је свеобухватније обраћена комплетна проблематика.

ковинске новине

Оснивач Скупштина општине Ковин. Издаје Установа за јавно информисање "Информативни центар" ("Ковинске новине" и Радио Ковин), Цара Лазара 101/4, 26220 Ковин, ПФ 84. Телефони: 013/742-064, 742-652, факс 742-074. Вршилац дужности директора и главниг и одговорног уредника Драган Радовић. Заменик гл. и одг. уредника Миливој Гричић. Компјутерска припрема Зоран Милосављевић. Жиро рачун код ЗОП Панчево, филијала Ковин, број:

46010-603-1-2005.

E-mail: radiokovin@hemo.net
Штампа: Штампарија "Штампа" Ковин



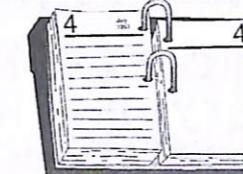
Благовремена брига за следећу грејну сезону је неопходна

пословног простора мини фабрике за производњу јестивог уља у Мраморку, а одлучено је и да се свим корисницима буџета омогући смањење обрачунате амортизације на терет сопственог капитала у висини од 100%. Убичајена помоћ месним заједницама поводом организације славе одобрена је, овог пута, ковинским МЗ које обележавају Св. Арханђела.

Информацију о остваривању права грађана у области социјале заштите детаљно је образложила ВД директор Центра за социјални рад, Мира Обућина, нагласивши да је број захтева за помоћ, и обим послу у Центру, знатно увећан, али реално, тешко се може помоћи чак и сталним корисницима. Проблем је увећан затварањем народних кухиња и тешком ситуацијом у окружењу. У мишљењу о раду Центра наглашен је коректан рад ове установе и поред увећаног обима послу и неадекватних услова за рад јер чак 4 канцеларије у овом објекту прошињавају. Закључено је да је непходна још тешња сарадња Центра, општинске управе и свих осталих заинтересованих странака.

М. Гричић

На основу одлуке ИО СО приступиће се изради урбанистичког пројекта



СКУПШТИНСКА БЕЛЕЖНИЦА

Доследна примена закона

КОНТРОЛА И САНКЦИЈЕ

Представници Општинске управе на челу са Милошем Лукићем, потпредседником СО, Станице милиције Ковин, Републичког органа за прекраје, Републичке тржишне инспекције и Туристичке инспекције, донели су закључке који у исто време указују на обавезу доследне примене Закона о приватном предузетништву, Закона о туризму и Одлуке о радном времену угоститељских објеката, аутобуске станице и објеката за приређивање игара за забаву и игара на срећу и о извођењу музичког програма на територији општине Ковин, али и на чињеницу да ће се у наредном периоду вршити стална и доследна контрола, а прекризиоци ће сносити санкције.

Општинска управа, какве се у закључцима, доставиће Републичком туристичком инспектору списак угостиљских радњи које раде бесправно. Значи постоје.

Власницима угостиљских објеката доставиће се Одлука о радном времену. Очигледно да се неки правдају да је немају или им је непозната. Истим власницима ће се доставити Извод из Закона о забрани точења пића лицима млађим од 16 година (чл. 11 Закона), која су неки занемарили.

Станица Милиције Ковин пружиће асистенцију Комуналној инспекцији у контроли спровођења Закона и Одлуке.

Уочене проблеме, реализацију мера, доследну примену Закона и Одлуке пратиће Општинска управа и надлежне Републичке инспекције, а очекује се сарадња и Удружења приватних предузетника општине Ковин.

Одлука на Скупштини

РАСПРАВА О ДАНУ ОПШТИНЕ

Одбор за заштиту споменика културних добара у проширеном саставу, укључио се у расправу о датумима који су значајни за историју, културу и духовност општине Ковин и могу бити прихваћени од свих грађана, као потенцијални датуми када би се обележио Дан општине.

Полазећи да идентитет уопште, па и идентитет свих становника једне целине, региона, административне целине, чине три елемента историја, култура и



Др Желько Родић потписује уговор са панчевачким предузећем

Спилла донација

РАДОВИ У ШКОЛАМА И НА ВОДОВОДНОЈ МРЕЖИ

Стављањем потписа на уговор, у име општинске управе то је учинио др Желько Родић, председник СО Ковин а у име "Пионира" Драгољуб Васић, директор овог грађевинског предузећа, 4. јула и званично је започела реализација радова на санирању кровова и мокрих чворова у шест школа.

Од Европске уније, а у оквиру програма "Школе за демократију" за реализацију поменутих послова обезбеђено је 112 хиљада ДМ. "Пионир" се обавезао да све неопходне радове на санирању кровова и мокрих чворова, заврши до почетка нове школске године. Радови су у пуном јеку и како нам је рекао Драгољуб Васић, утврђени рок ће бити испоштован. Да подсетимо да ће "Пионир" обавити радове у ОШ у Ковину, Дубовцу, Мраморку, Гају и Баваништу.

Два дана касније, дакле 6. јула, др Желько Родић је параф ставио и на уговор између општинске управе и "Водовод-оперативе" из Панчева, у име које је поменут уговор потписао Ђорђе Николић, директор фирме која је одабрана као извођач радова.

Од ЕУ у оквиру програма "За реконструкцију градова", за реконструкцију водоводне мреже у Ковину и насељеним местима ковинске општине, стигла је донација вредна око 100 хиљада марака. "Водовод-Оператива" из Панчева обавезала се да уговорени обим радова заврши за 45 радних дана.

Ј. Човић

Црвени крст Италије у Ковину

ЈЕЗИК ХУМАНИХ СВУДА ИСТИ

Италијански Црвени крст са активистима из Равене, почетком јула доставио је конвој помоћи Општинској организацији Црвеног крста Ковин, који се састојао од лабораторијске опреме, али у виду стаклене конфекције, нешто намештаја за потребе омладинског клуба, који се планира у оквиру нових просторија и наравно нешто стандардне помоћи у хранама и хигијени. Локалној организацији предато је и 5000 ДМ у новцу, како би се наставили радови на новој згради.

Одајући им поштовање и исказујући захвалност, италијанске хуманитарце примио је потпредседник СО Ковин, Милош Лукић и секретар општине, Драган Костић. У веома срдачном и неформалном разговору размене су основне информације, а онда и сабрали утициси о боравку у нашој средини.

Пријатељи из Италије, јер они су то заиста и постали, изразили су веома лепо мишљење о граду и мештанима, о срдачном дочеку и гостопримству које им је указала пре свега Велика Фара, секретар ОО ЦК, а потом и сви са којима су се сусрели.

Господин Лукић је захвалио на значајној помоћи и на доласку у наш

САОПШТЕЊЕ ОО СПО КОВИН

ЗА СУВЕРЕНУ СРБИЈУ

Општински одбор СПО Ковин на састанку одржаном 23.7.2001. године у просторијама странке доноси саопштење за јавност:

"Све је исто, само њега нема". Кратко, јасно, суворо, истинито! Прошло је више од десет месеци од 5. октобра, а нова власт није испунила ниједно обећање дато грађанима.

Није расветљено ниједно политичко убиство почињено од стране терористичког режима Слободана Милошевића. Народ живи све лошије. Једини извор пуњења државног буџета су порези и глобе каквих није било ни под Турцима. Више од четири милиона људи је данас гладно или на ивици глади. Сваког дана неколико пензионера изврши самоубиство. Овде нема правде, закона нема, слободних медија нема, парламента нема, влада политбира са 18 халапљивих глава које државу, нацију и све у држави доживљавају као њихов лични и партијски плен.

СПО хоће суверену Србију којој ће Црна Гора у свим стратегијским пословима и у свему бити најдражи и најближи савезник.

СПО се залаже за Уставотворну скупштину која ће прогласити Краљевину Србију.

за ОО СПО
председник ОО и члан Главног одбора
Милошев Жељко

Конституисан иницијативни одбор Демократске алтернативе

ДОБРИЋ
ПРЕДСЕДНИК

У Ковину је 10. јула конституисан Иницијативни одбор странке ДА, на чијем је челу др. Небојша Човић, потпредседник републичке владе.

У присуству Радослава Стефановића, генералног секретара ДА и народног посланика ДА у српском парламенту, господина Вешовића, конституисан је иницијативни одбор и изабрано руководство на челу којег је Петар Добрић, председник, Мирјана Јоковић, секретар и Албина Тобеј, благајник. Договорено је да се до краја августа у свим насељеним местима формирају МО ДА.

Ј.Човић

ОБАВЕШТЕЊЕ

Рок за подношење захтева за обнову објекта уништених или оштећених током рата у Републици Хрватској истиче 31.12.2001. године. Право на обнову се губи у целости уколико се захтев не поднесе на време.

Обрасце за обнову као и додатне информације можете добити у Хуманитарно - правној канцеларији СДЦ, Панчево, Улица Жарка Зрењанина 25, телефон 013/351-005.

Обична колумна

У ПОТРАЗИ
ЗА ИЗГУБЉЕНИМ
УВОДНИКОМ

Мислио сам да напишиш нешто о отпремању Милошевића у Хаг, али шта истински ново ту више има да се каже. Можда она стара: *sic transit gloria mundi*, што ће рећи: тако пролази слава на свету. У цеој (очекиваној) причи, испричаној из свих могућих углова, мене још понајвиш ипресонира онај снимак искрцања екса владара из хеликоптера у Шевенингену. Направио га је аматер, што значи да за ову планету ипак има наде - није баш све под контролом сирове силе.

Рекох, 'ајд' можда коју о бруцелози? Ал' она фотографија са насловне стране прошлих Ковинских новина, коју је снимио Миле Унуковић, речитија је од милион уредничких уводника. Па сам и то баталио, као и куповину сира, уосталом.

А да пишем о депонији? Јесте да се око ње разменује доста јаких тонова, али ко ће о томе да мисли за, рецимо, мање од једне деценије, кад правих депонија више и не буде било, јер ће се од тзв. секундарних сировина радији исто оно што и свуда у свету. Правити профит.

Можда о томе како су и Србија и Монтенегро дигли руке од "праве федерације", што значи да ћемо и ми ускоро на референдум? Само, кога то још истински занима, осим пивојија под локалним тендама.

Права тема је и грађанско-међународни рат који се (води) спрема у Македонији. Биће то, све мислим, крај овог издања "балканског тамиот вилајета", или за крај је још рано. Рече Робертсон.

Мислио сам да кажем коју о увођењу веронауке у државне школе, али ми се ни то не да. И онако је то само димна завеса за скретање пажње са "дугог путовања у земљу лала". Морао сам, ето, и од тог да одустанем. А за веронауку ми је и онако касно, неће више да ме трпе у школи.

Где год човек да нађе тему, свуд нађиће на причу о већ вијеном, а то баш и није неки шоф за добар уводник. *Nihil novum sub sole*, рекли би стари Римљани. Зато сам решио да не пишем ни о чему. А ако вам се учини да ипак јесам нешто написао, то слободно сматрајте штампарском грешком.

Драган Радовић

Милош Лукић и Драган Костић у разговору са италијанским хуманитарцима



очекивања да ће се и ова питања у најскорије време либерализовати и поједноставити, како би се процедуре убрзала.

Оно што је заиста било занимљиво је да је разговор вођен без службеног преводиоца, али, како је примећено, хумани људи, очигледно, говоре истим језиком свуда у свету па се лако споразумевају, што је био случај и при овом сусрету.

Следећи долазак италијанских хуманитараца најављен је за септембар.

В.Ж.

Америчка групација "Шефер" одлучила да инвестишира у Фабрику шећера

АМЕРИКАНЦИ КУПУЈУ ШЕЋЕРАНУ!

• Групација "Шефер" се декларише као стратешки партнери у процесу приватизације Фабрике шећера, истиче Стеван Коларевић, председник ИО СО Ковин. • Први конкретни наговештај доласка страног капитала у ковинску општину. • Могу се очекивати огромни како примарни тако и секундарни ефекти уколико ова одлука буде реализована.

Aмеричка групација за производњу шећера званично је већ по програму Владе. Приступиће се процесу приватизације и групација "Шефер" се у том случају декларише као стратешки партнери за процес приватизације наше Фабрике шећера. Није неопходно да кажем шта за привреду општине Ковин, а наравно ту су у питању и секундарни ефекти, значи покретање производње у оквиру Фабрике шећера, с једне стране, покретање озбиљних акција око сетьве шећерне репе, што ће дати посебан допринос развоју пољопривреде, с друге стране, а посебне намере су им да у сезони кад се не прерађује шећерна репа врши прерада жутог шећера. У том смислу су



Отварена врата приватизацији

"Након тог састанка, на бази онога што смо се договорили тамо и на бази онога што су они снимили ситуацију, посебно су се похвалио изразили о посебним погодностима које има наша Фабрика шећера, дакле једно подручје које гравитира код производње, излаз на Дунав, близина Слободне царинске зоне. И рекли су нам да ће врло брзо дати конкретан одговор.

Дана је стигао конкретан одговор од њиховог представника, представника групације "Шефер" за Југославију, то је "Кри-опрема" Београд. Дошло нам је писмо у којем они кажу да су одлучули са нашим предузећем, односно Фабриком шећера да се покрене поступак приватизације код Министарства, а у складу са Законом о приватизацији. У том смислу су предложили да се изврши нова процена вредности Фабрике шећера, а након тога и препрограмирање

најзначајнији и највећи привредни објекат општине Ковин, то би сигурно допринело побољшању укупне економске ситуације и животног стандарда у овој општини."

Ово су сви подаци који су нам до момента штампања овог броја Ковинских новина познати и доступни. С обзиром на њихов значај очекујемо врло брзо, нове који ће још конкретије и потврдити ову јасну најаву посла који је сигурно од огромног значаја за град и општину Ковин у целини.

М. Грчић

Понуда Европске банке за развој

НОВА МОГУЋНОСТ
ЗА ПРЕДУЗЕТНИКЕ

У Привредној комори Панчево 23. јула је одржан састанак представника консултантске фирме из Београда, иначе, заступника Европске банке за развој предузетништва, са представницима малих и средњих приватних предузећа. Гости из Београда презентирали су услове под којима наведена банка врши улагања у мала и средња предузећа Југославије. Изражена је спремност у Југославији да се у 40-так пројектата ове године уложи између 0,5 и 2,5 милиона долара, рекао нам је Никица Јованов, који је у име Одељења за привреду и приватно предузетништво у ОУ, присуствовао састанку у Панчеву.

Поменута банка, за разлику од осталих, не врши кредитирање на класичан начин (рок, камата) већ учествује у финансирању пројекта до 30% вредности инвестиције, а потом у подели профита наредних пет година након чега излази из фирме на договорени начин.

Власници приватних предузећа, малих и средњих, са територије ковинске општине, заинтересовани за овај начин финансирања, могу се обратити Општинској управи у Ковину, Одсеку за привреду и приватно предузетништво, где могу добити ближе информације, захтеве за одобравање средстава и бројеве телефона консултантске фирме из Београда. Јованов напомиње да сви заинтересовани треба што пре да се јаве како би се на време упутили захтеви Европској банци. Крајњи рок је 30. септембар ове године.

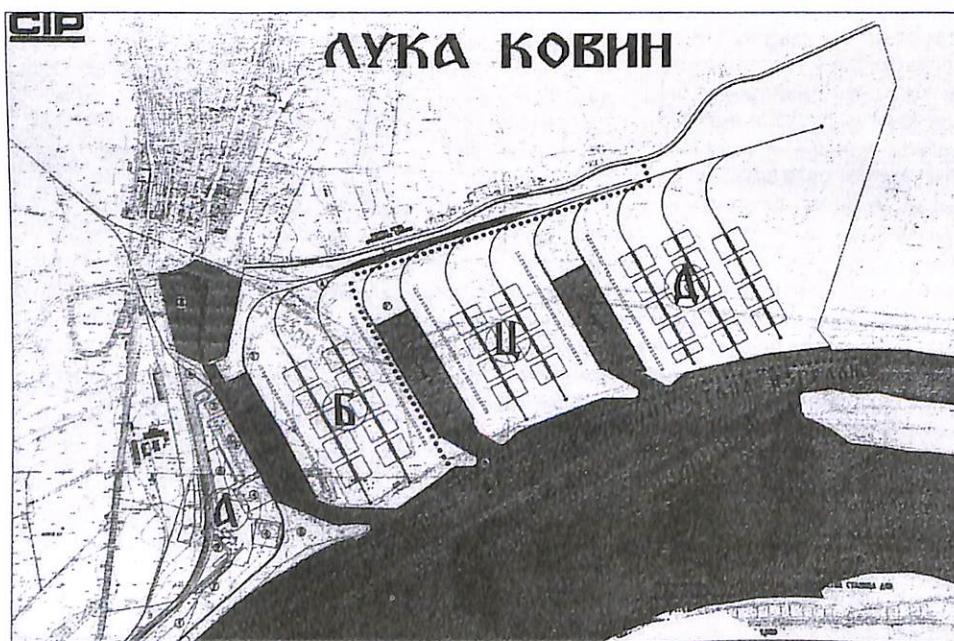
М. Г.

КАКО ЛУКУ ПОНУДИТИ СВЕТУ

- Лука Ковин може постапати Мега Лука, тврде стручњаци ЦИП-а.
- Агресиван маркетинг је неизходан услов презентације како у Републици тако и у свету.

Пројекат Луке Ковин је од стратешког интереса за нашу општину, а и знатно шире подручје, оцењено је на састанку представника општине, локалне привреде са пројектантима Јовицом Влачићем, техничким директором ЦИП-а и Рајком Јарићем, такође, запосленом у реномираном београдском саобраћајном институту. Циљ овог скупа, по речима домаћина и иницијатора, Радоване Благојевића, директора Луке Ковин (бивше "Пристаниште"), јесте да се у сусрет најављеним страним улагачима, свеобухватно сагледају могућности локалне привреде како би се објединила понуда према заинтересованим партнерима. Ову иницијативу поздравио је Начелник за привреду у ОУ, Владимир Милојевић, нагласивши (и поред тешког стања у којем се налази ковинска привреда) да је "прва ствар осмишљавање маркетиншке презентације Луке Ковин". Он је присуто и са информацијама да ће се крајем октобра у Букурешту одржати донаторска конференција за југоисточну Европу, на којој свакако треба представити постојећи пројекат, допуњен елементима који буду договорени. Наравно, на скупу је наглашено да су неки контакти са ино улагачима већ направљени или да сваку прилику треба искористити за нову презентацију Луке Ковин, односно његове Луке. На агресивном маркетинском приступу, "да цела земаљска кугла зна", посебно је инсистирао Рајко Јарић ("фале одважни људи") који је поменуо и да се у будућој, изграђеној луци може очекивати запошљавање чак 8.000 радника! Он

ЛУКА КОВИН



КОВИНСКЕ НОВИНЕ

децијно тврди да Лука Ковин може да буде мега лука! Шта је приоритет у овом тренутку и шта, одмах, треба урадити како би се започела реализација пројекта Луке Ковин, питање је на које је одговор дао иницијатор састанка, Радован Благојевић, директор Луке Ковин:

"Деле се мишљења, шта је прече. Да ли је прече прво кренути са израдом пројектне документације или оживети привреду која је сада, заиста у јако тешком стању. Ја сматрам да ипак у границама наших могућности треба радити паралелно и једно и друго. Нама као фирмама је сигурностало да чим пре дођемо до вертикалне обале, једно без другог не може, значи Лука без оног окружења које треба да да робе, значи ужег гледано наша општина, а шире гледано Војводина, Србија, Европа, спајање држава са Северног мора према Далеком и Близком истоку. Ми би требали колико год можемо у овим границама могућности да паралелно радимо. Најјевтија инвестиција у овом моменту је да одрадимо папиролошке подлоге, значи папиролошке припреме свега тога што ће да се деси. Као што видите, врло честе су посете ино партнера, не само нашој земљи него и појединачним привредним субјектима. Сматрао сам да би заиста на нивоу града требало јединствено да наступамо у тој нашој понуди да не буде да свако "цима" своју ствар, а укупно не добијамо тај максимум који треба да добијемо. Значи да се ми у оквиру наше општине, значи сви привредни субјекти, договоримо шта је то заједничко што нас повезује, а шта је то различито што прави разлике између нас, све укупно најбоље за град Ковин, за све наше грађане, добро за нашу децу и наше унучиће, где би се отвориле нове могућности за запошљавање и могућности да људи заиста и добију оно што им припада, пре свега радио место у коме ће сутра да раде и зарађују."

На крају састанка Благојевић је нагласио, на бази закључака са овог скупа, да сви заинтересовани (заједнички и појединачно) на челу са општинским руководством, треба да се што пре састанку, усагласе и обједине понуду, за наступ према свим могућим евентуалним улагачима и партнерима из света. У овом контексту наравно треба истаћи јасно изражену свест о тешком стању привреде општине Ковин или и интерес који Покрајина и Република имају, што морају и да покажу конкретном помоћи. Иницијативе на етапној реализацији пројекта као и на подизању понуде на покрајински и републички ниво, свакако треба оживети у наредном периоду јер без тога, већих помака и не може бити.

М. Грчић

НАША СЛОГА

д.о.о. "Наша Слога"

26220 Ковин, Светозара Марковића 135

Тел./Факс: 013/741-880, Тел. 013/742-428

Жиро рачун: 46010-601-5-3001840
46010-601-2-2001840

Година II

Информативни подлистак

бр.11

ПРЕБАЧАЈ К'О ОД ШАЛЕ

Мада је сезона годишњих одмора, када је у питању ковинска циглана, застоја у производном процесу нема. "Током минулог месеца, дакле јуна, остварили смо пребачај на новом и у старом погону, у првом случају то износи 20%, а у другом 30%. У новом погону радимо свих 365 дана, без обзира на годишње одморе, у старом због ремонта и тзв. морт сезоне правимо двомесечну паузу. Морам да кажем да у потпуности остварујемо производне циљеве, међутим, последњих месец опао је промет наших производа. То се делимично могло и очекивати, пре свега због беспарице, или су додатно на пад промета наших производа утицали нови законски прописи, но ја очекујем да ће овај проблем ускоро бити превазиђен", каже Драган Адамов, технички руководилац "Наše слоге".

Нова машина за слагање готових производа, пре месец и по пуштена у рад, даје очекиване ефekte. Најбитније је да је овај, за ковинску циглану капитални подухват, смањио учешће тешког, можда и најтежег живог људског рада, машина је заменила



Блокови увек спремни за испоруку

ковинској циглани ће омогућити повећање обима производње најмање за 30%.

Своје ефekte постижу и новоуграђени компресор, нови резачи сто вредан 45 000 ДМ, а потписан је уговор за набавку опреме која ће омогућити аутоматско дозирање влаге у глинини. На тај начин сирови производи ће моћи лакше и квалитетније да се обликују, суше и пеку. За ову опрему "Наша слога" ће издвојити 18 000 ДМ.

"Наша слога" још увек није конкретизовала своје активности по питању приватизације. Закон о приватизацији је усвојен, али се чека доношење девет подзаконских аката која ову материју у детаље разрађују и тек онда ће ковински опекари приступити процесу приватизације.

У разговору са Костадином Станковићем, директором "Наše слоге", сазнали смо да код једног дела радника постоји доза сумње у оправданост приватизације.

27. ЈУГ 2001.



Производња без застоја

"Не знам због чега је тако, али ја сам радницима рекао, да што се мене тиче, ја сам за приватизацију и верујем у њену оправданост и пре свега верујем у ефекте приватизације. Не бих желео да се радници изјасне против приватизације па да ме сутра питају њихова деца "због чега су се њихови родитељи одрекли 20 до 30 хиљада марака". Имамо 4-5 озбиљних понуда, уколико се изјаснимо за приватизацију, одабраћемо најбољу, не само за "Наše слогу", него и најбољу и најповољнију за раднике. Но, пре тога ваља нам да извршимо стварну процену нашег капитала, а ја мислим да то неће бити испод 20 милиона марака", истиче Костадин Станковић.

Према досадашњим производним резултатима, током седмог месеца, ковински опекари ће производни план премашити за 20%, а такав обим производње и уз побољшање промета, реално је очекивати да ће крајем ове или почетком идуће године омогућити наставак процеса аутоматизације и модернизације ковинске циглане. Ту се пре свега мисли на набавку нове машине за разлагање готових производа, али и на потпуну компјутеризацију производног процеса.

Ј. Човић

КОВИНСКЕ НОВИНЕ

НЕ ПОКРИВЕНО

Измештање депоније, колектор, наплата дуга, грејање града и низ других питања и проблема у последње време изазивају подозрење па и сумњу код грађана. Тим поводом обратили смо се Живојину Недељковићу, вршиоцу дужности директора ЈП "Комуналец".

У јавности првојејава мишљење да је "Комуналец" узурпирао најквалитетније земљиште за изградњу дежоније, да ли је то истинा?

Депонија је морала да буде измештена. Још 1997. год. ГУП-ом је предвиђено измештање депоније на локацију у близини новог погона "Наше слоге", значи на скреновачком путу. Међутим, радио се о црквеном земљишту, и како црква није изразила спремност да га уступи или прода, пришло се тражењу нове локације, што је и учињено. Оно што грађани треба да знају, јесте да је циглана принуђена да откупљује земљиште за експлоатацију глине и "Наша слога" је парцелу одређену за измештање постојеће депоније, откупила знатно пре него што су и почели разговори о измештању депоније. Према мојим сазнањима, а она су у приличној мери тачна, циглана би на постојећој локацији веома брзо почела процес експлоатације глине.

Да ли је циглана обавезна, и за које време, да земљиште после обављене експлоатације врати у првобитно сјање?

То је оно што јавност треба да сквати. Циглана је обавезна да земљиште врати првобитно намени, а то је предвиђено и пројектом о измештању депоније на садашњу локацију. Депоновање смеша обављаје се по строго прописаној технологији, што ће омогућити да се ово земљиште за тридесетак година врати основној намени.

Депонија по пропису

Постоји сумња да је елаборат пребрзо и несигурно урађен, да ли је то тачно?

Ја желим да умирим грађане. Овом послу се пришло обазриво и озбиљно и пре свега стручно. Прописана је технологија, утврђене мере и све друге неопходне радње и

ми то морамо испоштовати, у супротном зна се. Децидирено могу да кажем да нема ни говора о томе да ће бити угрожено здравље људи, а још мање обрадиво земљиште.

Да ли је јавност правовремено и довољно информисана о реализацији овог за град Ковин, па и за Скореновац, када је пројекти?

Када се ради о овако виталним и значајним пројектима, информација никад доста. Међутим, о измештању депоније, условима, заштити здравља и околине, цени и свим другим параметрима, у више наврата писале су Ковинске новине, Мој Ковин, гостовали смо на Радио Ковину, а и на нивоу месних заједница Ковина и о свим детаљима смо упознали грађанство. Због свега што сам рекао, мислим да смо довољно добро информисали грађане, али забуну уносе поједине странке које разним дезинформацијама покушавају да придобију грађане за неке будуће изборе, ту пре свега мислим на једну странку из Скореновца која је подигла тензију код једног броја грађана

наше општине.

Парадокси око колектора

Надам се да смо, када је утицају дежонија, разјаснили све дилеме. Господине Недељковићу, изграђен је колектор, он је већ подуже у функцији, али у јавности је изражена сумња у оправданост ове инвестиције, а посебно у начин остварења. О чему се збирају ради?

Колектор је урађен и он је у функцији. Све што је урађено и утврђено може да добије прелазну оцену, али приступ изради овог пројекта је непослован. Стварно сање код колектора је прилично сложено. Процењен је на око 8 милиона динара. Са ове временске дистанце, то је реалан износ. Колектор је буквально речено, урађен о трошку "Комуналца". Одговорно могу да тврдим да је у



Живојин Недељковић,
вд директор комуналног
предузећа

овај пројекат за решавање проблема канализационог чворишта само за материјал утрошено преко 4 милиона динара. Да парадокс буде већи, уговор о почетку радова и понуда извођача радова, потписани су и оверени пет месеци по завршетку радова, новембра и децембра прошле године. Министарство за пољопривреду и водопривреду је одобрило два милиона динара за реализацију ове инвестиције, међутим људи из "Комуналца" ни до дана данашњег нису успели да пронађу документацију којом би покрили поменута два милиона динара. Једноставно не постоје рачуни за набављени материјал и за урађен посао, ја тврдим да је више од четири милиона динара утврђено материјала. Понађени су рачуни за цевни материјал и то у износу од свега 125.000 динара.

Поменуто министарство је по овом питању извршило компензацију у износу од 900.000 динара и то набавком кућишта за водомере од ужичке фирме "ФАСАУ" и 500.000,00 динара је "Комуналцу" плаћена струја. И поред добре воље, ја не могу да вам кажем ко је требало да сноси трошкове ове инвестиције, логично је да би, пре почетка радова, требало да се зна цена инвестиције,

ОСАМ МИЛИОНА!

услови, извођач радова и рокови, значи неопходно је било да се затвори финансијска конструкција. У овом случају све је рађено обрнутим редоследом. Значи прво је посао урађен, утрошена средства, да би се пет месеци након тога прибавила дозвола, пројекат, утврдила цена и све што је требало да буде решено пре почетка радова.

Како наплатити уложено

Шта сада и како ће "Комуналец" повратити уложена средstva?

Оно што морам да нагласим, и то против своје воље, јесте да је колектор добро Ковина, јесте урађен и јесте у функцији, нажалост испада да га је изградио "Комуналец". Посебно је питање ко и како ће "Комуналцу" надокнадити уложена средства. Савети Прве и Друге месне заједнице Ковина још у старом сазиву, значи током јануара ове године, потписали су уговор по којем је Прва месна заједница требало да обезбеди 50%, Друга МЗ 10% и "Геоплан" 40%, или укупно 1.237.000,00 динара. Ова одлука је прошла одговарајућу

процедуру у општинској управи и одлуку је аминовала општинска влада, на жалост до дана данашњег ни један динар није исплаћен "Комуналцу". "Геоплан" је прихватио дуг и почетком октобра ће почети са уплатом и то за текуће радове у блоку 116, за дораду канализационе мреже и за решавање усих грла на водоводним и канализационим инсталацијама. Од Друге МЗ добио сам одговор да тај дуг није ушао у финансијски план за ову годину и да они по овом питању немају никаквих обавеза. Нови сазив Прве МЗ негира обавезу. У случају да и има паре, не постоји документација на основу које би Прва МЗ за ову намену издвојила средства, у чему се потпуно слажем, јер би се на тај начин оправдале све сумњиве радње које су учињене и које су претходиле хаосу који данас имамо, а које су плод бившег руководства.

Ја још једном апелујем на савете Прве и Друге МЗ Ковина да и поред свих пропуста и штете која је учињена, помогну "Комуналцу" који је због свега што сам рекао, а пре свега због уложених 7 милиона



Прошлогодишњи радови на изградњи колекторског система скупо су коштали комунално предузеће

динара, у питање довоје одржавање својих основних функција. Ово кажем и због чињенице да је приликом изјашњавања грађана за текући самодопринос, решавање проблема канализационог система, било централно и опредељујуће питање за завођење самодоприноса. Ово је заједнички интерес свих грађана Ковина.

До почетка грејања сезона осипало је још два и по месеца, хоћемо ли се грејати?

Ја о том проблему могу да кажем само са аспекта директора који води предузеће које врши обрачун, дистрибуцију рачуна и наплату, али то није одговор на ваше питање. Међутим као обичан човек, дубоко сам убеђен да ни десет пута богатија наставак на следећој страни

ПОТПИСАНО 160 УГОВОРА

1. ГРЕЈАЊЕ

Врста уговора	Број склопљених уговора	Вредност уговора	Износ отписа камата
одмах	2	16.592,23	1.470,15
на 5 рата	18	127.983,74	8.682,82
УКУПНО:	20	144.575,97	10.152,97

2. КОМУНАЛНЕ УСЛУГЕ-ЗГРАДЕ

Врста уговора	Број склопљених уговора	Вредност уговора	Износ отписа камата
одмах	2	4.084,60	626,45
на 5 рата	14	67.324,68	7.009,69
УКУПНО:	16	71.409,28	7.636,14

3. КОМУНАЛНЕ УСЛУГЕ И ГАС

Врста уговора	Број склопљених уговора	Вредност уговора	Износ отписа камата
одмах	31	127.017,53	28.644,86
на 5 рата	93	721.005,69	51.638,76
УКУПНО:	124	848.023,22	80.283,62
СВЕ УКУПНО:	160	1.064.008,47	98.072,73

Ако се уговори реализују у целости односно сви уплате 5 рата како је предвиђено уговором било би прикупљено по овом основу укупно 965.935,74 динара.

Од овог износа уговоре су склопили само 18 власника радњи - локала вредност тих уговора је 227.144,41 динара, а отписаће се камата у вредности 17.813,87 динара.

НЕПОКРИВЕНО ОСАМ МИЛИОНА

наставак са стране 11

корисницима наших услуга омогућили да сва своја дуговања за 2000. годину измире у 5 рата и уколико потпишу уговор, биће им отписана камата на сва прошлогодишња дуговања у висини од 50% уколико се судећи да ћемо и наредну грејну сезону морати да решимо преко ковинске шећеране. Биће добро ако се реши питање приватизације овог колективе и ако фирма "Шефер" уђе са капиталом у ковинску шећерану, вероватно да би се на тај начин делимично решило и питање грејања града. Но, за трајније решавање овог проблема, решења не треба тражити у оквиру постојећег топловода.

Грађани растерећени камата

И за сам крај једно мало ведрије штапање, кориснике својих услуга истићуно или делимично растерећили сите камата, да ли је то тачно?

Дуговања грађана и предузећа према "Комуналцу" су енормна и озбиљно су довела у питање извршавање основних комуналних услуга. Ценећи с једне стране дуг и с друге стране чињеницу да је беспарица све израженија, ми смо на основу Одлуке ИО СО Ковин,

Да ли је остало неко штапање којег се нисмо дошакли?

Ј. Човић



ТЕЛЕФОНИ

дирекција- централа.....	742-584	Гај/ водовод.....	755-653
Мраморак/ водовод.....	753-860	Мраморак / гас.....	753-475
директор.....	742-584	фабрика воде.....	741-132
Плочица/ водовод.....	757-004	Баваниште / гас.....	751-043
факс.....	742-932	гробље.....	741-450
Делиблато/ водовод.....	765-313	Скореновац/ Плочица/ гас....	764-051
техничка служба.....	742-150	баждарнице.....	744-011
Технички директор.....	741-961	пријава кварова од 14 сати...	741-132



- ХРОНИКА ДАНА сваког дана од 15.30

- кратке вести од 9.00, 12.00, 14.00 и 18.00 часова

- ИСТИНА ЈЕ СТАВ -

На основу Одлуке Управног одбора бр.01-876/1 од 28.06.2001. године и бр. 269 од 27.02.2001. год. ДПП "Луне Миловановић" Баваниште :

Комисија за давање на коришћење грађевинског земљишта расписује

ЈАВНИ ОГЛАС

ЗА ПРИКУПЉАЊЕ ПОНУДА ЗА ДАВАЊЕ НА КОРИШЋЕЊЕ ГРАЂЕВИНСКОГ ЗЕМЉИШТА

I

Дају се на коришћење ради изградње објекта мале привреде и производно-услужног занатства парцеле у блоку 116 у Ковину и то:

1. Парцела топ. број 9308/37 у површини од 15 ари и 06 м².
2. Парцела топ. број 9308/52. у површини од 12 ари и 31 м².
3. Парцела топ. број 9308/53 у површини од 12 ари и 28 м².
4. Парцела топ. број 9308/54 у површини од 12 ари и 24 м².
5. Парцела топ. број 9308/55 у површини од 17 ари и 19 м².
6. Парцела топ. број 9308/56. у површини од 6 ари и 54 м².
7. Парцела топ. број 9308/57. у површини од 6 ари и 54 м².
8. Парцела топ. број 9308/60 у површини од 10 ари и 81 м²
9. Парцела топ. број 9308/202 у површини од 18 ари и 00 м²

Блок број 116 обухвата простор између магистралног пута М-24 Панчево - Ковин - Смедерево, приступног пута за Фабрику шећера, Улице Дунавске у индустријској зони и канала К-5.

Све парцеле под редним бројем од 1 до 8. комунално су опремљене инсталацијама нисконапонске електро мреже и пошљунчаним приступним путем, магистралним водоводом до блока, док ће изградња дела водовода у блоку бити решена у 2001. години.

Почетни висина накнаде износи 540 динара по 1 м² парцеле. Цена је утврђена на дан 31. 12. 2000. године.

II

Дају се на коришћење ради изградње индустријских објеката на парцелама у блоку 117 у Ковину и то:

1. Парцела топ. број 3995/2 у површини од 3 ха 29 ари и 20 м².
2. Парцела топ. број 3996 у површини од 4 ха 78 ари и 46 м².
3. Парцела топ. број 3997 у површини од 1 ха 22 ара и 67 м²

Блок број 117 обухвата простор између пута ка Ибрифору одбрамбеног насила и погона "Беко" у Ковину.

Све парцеле ће се доделити као неизграђено и неуређено градско грађевинско земљиште које будући корисник о свом трошку треба да уреди потребном инфраструктуром, а такође и да прибави сву потребну планску и урбанистичку документацију везану за уређење овог простора.

Почетни висина накнаде износи 40 динара по 1 м² парцеле. Цена је утврђена на дан 30. 06. 2001. године.

III

Дају се на привремено коришћење за постављање или изградњу привремених објеката локације у Ковину и насељеним местима општине Ковин.

Све додатне податке о висини износа, комуналној опремљености, месту локације и намени локације можете добити у ЈП "Геоплан" Ковин.

Заинтересована лица морају уплатити трошкове оглашавања у висини од 1.000 динара на благајни ЈП "Геоплан" и 10 % од почетне цене парцеле на жиро рачун број 46010-840-217-23906.

Лица која конкуришу за парцеле из одељка I и II имају право и могућност да конкуришу за више парцела.

Понуде се достављају у затвореним ковертама са назнаком на коверти "За комисију" и назнаком броја парцеле. Право учешћа имају сва правна и физичка лица која у року утврђеном овим огласом доставе своје понуде.

Информације о начину, условима и поступку јавног надметања могу се добити на назначеној адреси или путем телефона број 742-804 с позивом на број 013.

Они долазе, и одлазе...

КИНЕСКА КУЛТУРА И ЛОНДОНСКА ВЕЗА

Избор језика који ће ступити био је само један у низу изазова које је Ковинка, Јелена Јанковић привештала у животу, увек слободна и посебна

Све је могуће, ако искрено, негде у дубини свог мозга, верујеш, рекла ми је Јелена Јанковић, сада Шо.

Она сматра да никада није била другачија, али они који је познају сложиће се да је на неки посебан начин увек била своја, издигнута изнад провинције, просека, стереотипа и изнад људске радозналости и испразног чуђења!

- Па, наравно, човек мора да се труди да буде другачији, јер ће га то одвојити од других јединки, - каже девојка, односно, сада жена, која је читајући филозофска дела пожелела да студира кинески језик и културу.

Ето, и по томе је била посебна!

У Ковину сигурно прва, и колико ми је познато, једина за сада, дипломирани филолог најбољи у Ковини? Па, није више, али о томе кад дође време!

ДОБАР ДАН, ОВО ЈЕ ЖИВОТ!

Џонатану се изузетно допада срдчастост коју испољавају Југословени. Нарочито му је занимљиво то што се људи на улицама јављају једни другима, чега у Лондону нема.

Јелена, па, мисли да је клима на Острву сасвим добра, а до сада још није имала прилике да види ту чуvenу лондонску маглу, зато и сматра да ње има само у филмовима.

Мама Зорица је постала први четер, научила је кључне термине и у сталној је вези са својом јединицом, а тата Пера, не говори много, пажљиво сјачава стари ранац у који ће Јелена спаковати пар стварчица и одјути с другаришком на море, слободна и одговорна као и увек, а за пар недеља поново се вратити свом новом животу и љубави коју је нашла преко мреже!

Живот је право изненађење!

А што се кинеског тиче...

- Била је ту још једна ствар, изазов! Хтела сам да видим да ли ја с тим могу да изађем на крај или не, јер ја у животу волим изазове! А могу вам рећи да је било тешко прве две године, јер смо са кинеским језиком имали додира једино преко професора. У то време још исписали Кинези у великом броју у Југославију. Па ни после, 1997. не могу да кажем да су долазили они преко којих смо могли да упознајмо кинеску културу. Нијемо имали ни адекватне уџбенике, места где би их купили, изворе преко којих би допунили знање... Међутим, ишишао је Чен Ли Фан, сликар из Шангаја, и он нас је увео у тај боли свет Кинеза...

Када је Јелена уписала студије многима је било чудно, али, сматрали су то њеним хиром, као и нападно офорбаним косом, упадљиво необичну гардеробу и обућу. Шта би неко као она студирао, него кинески? Прокопати по тој површини, која је послужила само да се излуди младалаштво, значи доћи до отворене, комуникативне, срдачне и вредне и темељите особе, која има свој циљ у животу, и друго је не занима.

Прво коју ми је послала, а ја, па и нисам мала, изабрала сам најбољу, са неке ревије коју смо радиле у Интерконтиненталу... Е, после су већ стигле друге и додала ми се и физички, не само на тој менталној основи на којој смо заиста имали много тога заједничког.

Он је предложио да се сртну и упознају, уговорили су састанак на



Јелена Јанковић - Шо

- Још док сам студирала, почетком 99. године, почела сам да радим у једној кинеској фирмама као преводилац, да би смањила трошкове својим родитељима, што је у ствари било и добро, јер сам на тај начин стицала додатно знање, и више од онога што је књижевни језик, који изучавамо.

На жалост, почело је бомбардовање, али су ми моји послодавци с пуним поверењем оставили фирмама и отишли из Југославије. После сам мало радила у нашој школи "Ђура Јакшић", предавала сам енглески, у два наврата, затим смо моје две колегинице и ја отвориле једну фирмама при туристичкој агенцији у Београду, као одељак за странце, за Кинезе, конкретно. Наше је било да им налазимо смештај, отварамо фирмама, водимо књиге, организујемо ноћни живот... Тако смо почеле и рад на "101", емисију на кинеско-српском, баш сам је ја водила, не сећам се више којим данима је ишла, али било је и то занимљиво искуство... Касније сам мало радила на ЈУ инфо канали, скидала сам вести са интернета, али врло кратко, јер ми је искрао посао у Босни, и... после сам се верила...

Задовољан смех, који носе млади и заљубљени људи, ту је пропратио последње речи, а нас довео до другог дела приче, до бајке уживо.

Али, оно чему нас, наша млада суграђанка, својом причом учи, је, да није доволно само сањати, ни причати, ни желети, треба трагати, одговарати на изазове и храбро се отиснути.

Јелену су здравствени проблеми вратили у Ковин, а спутану енергију, трошила је чатујући по интернету. И ту је упознала Џонатана(који се презива исто као Бернард- Шо, само нема с њим никакве родбинске везе).

- Срели смо се на глобалном чату, па ме је он позвао да се најемо на приватном. Тако је почела наша конверзија, заказивањем разговора у одређено време. Почела сам да се шалим са другариштама да имам "судар", онако уз чипс и сокић, што је заслуга модерне технологије. Није ми падало напамет да ће од тога бити нешто више, само игра! Она смо разменили фотографије и морам рећи да је изгледао ужасно на

аеродрому у Београду, Јелена је носила таблу са именом и презименом, а он је носио упутства коме да се обрати у случају да нешто крене лоше. Но, испало је као у филмовима, за које се сценаристи муче да сmisле оригиналну причу. Јелена и Џонатан су се заволели, а он је наставио да долази сваког следећег месеца, све до веридбе и њеног одласка у Лондон, где су се венчали.

Џонатан је у Јелену заљубљен, а њеном земљом одушевљен, толико да размишља да њих двоје кроз неколико година наставе живот овде. Тренутно то није могуће, бољи су услови у Лондону, где ради као програмер, где ће и она почети да ради, где је живот изазов у било ком старосном добу, где живе са његовим родитељима који воле сијушну Јелену, јер је њихов син с њом срећан,

где она поштује и воли њих као и своје родитеље, који је никада нису спутавали нити желели да владају њеним животом, где... као у великим селу, сртне на Трафалгар скверу, Ђоана Вукашиновића из Ковина, где се живот одвија брзо, толико да се по некад уштине за образ Јелена Јанковић сада Шо, не верујући да се све ово десило баш њој.

Али, зашто? Срећа прати храбре. Понекад јој, можда, треба мало помоћи! И, очигледно, ништа није немогуће, ако се жељи, онако искрено, из дубине ...

Виолета Живков

27. јул 2001.

Ковинске новине

14

Вежде и дејниште

ОСТА И ПАМТИ СЕ

Документи говоре да је цар Леополд I, 21. августа 1690. године, заслугом епископа Ивана Ђаковића дао привилегију православним становницима Епархије темишварске и загарантова слободу вероисповести. А документи о православљу у Ковину, бележе да је тада у парохији служио поп Славуј. Истина, он се помиње од 1660. године, а привилегије становника и свештенства, овде постоје још добијене 30. новембра 1428. године од краља Сигismunda када је привилегован град Ковин и Црквена општина сама бирала и постављала свог свештеника. Те исте привилегије се проширују и на становништво и Цркву још више и прецизније 29. септембра 1429. године. Остало је да се памти да кад је оно паша Хасан темишварски, 1594. године заробио вршачког епископа Теодора и казнио свештенике Епархије, поштедео ковинске свештенике "восточног вјероповједања", али их натера да Цркву преселе из близине Тврђаве "чак на Бару", па се ту око новоподигнуте Црквице - плетаре, Ковинци, настапе. Због назавше "Црно село". Године 1716. кад преста време турске владавине, врате се Ковинци и сачине Цркву-плетару, на старом месту. Касније сазидаше и ову садашњу, 1777. године. Храм је одувек био посвећен светим апостолима Михајлу и Гаврилу. Да се на дан Храма посети и "Водица", место Црквице у Црном селу увео је, поп Славуј који је у лепим каруцама и лепим колима одлазио тамо на празнично богослужење. Прикупљали су му се и стари Ковинци и тако настао обичај да се о Св. архангелима "санка".

Л. Богданов

ЗА ОЧУВАЊЕ СРПСТВА

3 вуци

Мокрањчеве "Литур

гије" разлегли су се српском

црквом Св. Апостола Петра и

Павла, на јутарњој служби о

Петровдану, 12. јула, у Араду.

Право из аутобуса, уморни, али

свесни одговорности, чланови

ковинског хора духовне музике

Света Троица, запевали су из

дубине душе, снагом вере и

човекољубља, за све оне који живе

далеко од матице, од рода и језика.

И као увек, када се расејање сртне

са својим коренима и пореклом,

дочек је био срдачан, топао, искрен,

зато незаборав.

Око 300 душа има црква Св.

Апостола Петра и Павла и још

толико их има око друге српске

цркве и то је све што је у Араду

остало српских душа, рекао нам је

протојереј Стеван Рајић, искрено

директор Удружења потомака

ратника ослободилачких ратова

Србије такође је била на

својеврсном мисионарском задатку,

настављајући раније започету везу

са Србима у Араду, онако како то

чини у свим местима где има

српских гробова.

Скромни поклони, углавном књиге са

историјском тематиком, преселиле

су се у библиотеке у Араду, за

поколења која жеље да изучавају

своје порекло и језик.

Текелијин храм односно црква

Св. Апостола Петра и Павла

следеће године обележава 300

година постојања, а гости из

Ковина се очекују са посебним

пијететом и без посебног позива,

рекао је на растанку протојереј

Стеван Рајић.

В. Живков

жалост, није занемарљив број ни

оних који живе сами (21% у 9. деценији) и 17% у 10. деценији).

За тим који је радио ово истраживање био је изненађујући податак да је већина најстаријих суграђана покретна и доста добрг здравља. Они који су болењији најчешће имају срчане тегобе, пате од болести костију и других проблема који се појачавају с годинама.

Још увек физички активни, помажу у домаћинству, по неки раде у башти, а већина се бави најмлађим потомством.

С обзиром на број година, разумљива је примедба једне баке која је рекла "Ја бих се дружила да имам с ким", што указује да је њихов друштвени живот мањом сведен на укућане, а углавном је то пасивна забава (телефизија, новине, врске књиге). Ретко користе телефон, а још ређе се

MINDENKI VESZÉLYEZTETETT

A szemételep Kovint és Székelykevet egyaránt fenyegeti.

Az új szemételep létesítése következtében Székelykevén igencsak felkorláboldtak a kedélyek, s azok úgy tűnik, egyelőre nem is csillapodnak. A helybeliek elkeseredésükben, a bünösök keresve ujjal mutogatnak Ric Antalra a községi képviselő-testület tagjára.

- Az emberek felháborodása jogos, s a bünösök emlegetésekor nem csak hogy nevemet említik, hanem az utcán szószerint mutogatnak rám.

Én nem vagyok a helyi tanács tagja. Véleményem szerint, a tanács kötelessége az, hogy engem mint községi képviselőt értesíten a szemételeppel kapcsolatos állásfoglalásáról, mindenek előtt azért, mert a képvislő-testületben én az egész falut képviselem. A szemételep ellen irányuló petíciót egyébként eddig több mint ezren írták alá, a helybeli vezetőség tagjai pedig 250 aláírással nyerték el helyük a tanácsban. A szóban forgó tiltakozás ezer aláírása valójában a tanács ellen irányuló ezer szavazat.

Az, hogy ök Kovinból milyen igéretet kaptak, számunkra ismeretlen. Tudomásunk van az utcák aszfaltozására és a vízszűrő berendezés biztosítására tett igétrétről. Kötve hisszük azonban, hogy ez megvalósult, pedig mindez igen sürgős megoldást követel, hiszen most is sárga vizet iszunk. A Vajdasági Magyarok Szövetsége helyi szervezetében állásfoglalásunk az, hogy a Pannónia helyi mozgalmat támogatjuk a Kovin és Székelykeve útszakasz mentén tervezett

De Sf.Ilie, ziua Hramului la Cuvin

SARBATOARE DUHOVNICAȘCA

Marea sarbatoare crestina, Sf.Ilie Tresviteanu, le-a prilejuit cuvinentilor clipe de neuitat, de înalta simtire spirituală, culturală și lumeasca.

La Cuvin a poposit pentru prima oară într-o vizita canonica, Prea Sfintia Sa Daniil Stoenescu Patrosanu, episcop vicar al Mitropoliei Banatului si administrator al Episcopiei Române Ortodoxe din Vârșet, hirotonit la acest post în urma cu trei luni.

În cursul celor o suta de ani a Bisericii Ortodoxe Române din Cuvin aceasta vizita s-a petrecut în urma celor 65 de ani de la data de 6 octombrie, anul 1936, când Cuvinul a fost cinstit de vizita unui Episcop. Ca pre vremuri, cuvinentii au asteptat distinsul ospetie, pe P.S.S. Parintele Daniil la intrarea în oraș cu birje și cei mai frumosi cai. În fata bisericii P.S.S. a fost asteptat de mic si mare, de toti crestinii Bisericii Ortodoxe Române, ospetii lor si conetenii de toate nationalitatatile, corul Bisericii Ortodoxe Române din Deliblata si reprezentantii Adunarii comunei Cuvin, Comunitatilor locale si mijloacele de informare publica.

Sfânta Liturghie arhiereasca a fost slujita de P.S.S. secundat de soborul de preoti, Preacucernicul Parinte Vicar Moisae Ianasi, Cucernicul Parinte Longhin si Gheorghe Ianasi si parintele Traian Abraham din Cuvin. Asa cum este obiceiul, în urma Sf.Liturghiei, nasa zilei

szemételep létrehozását megakadályozó küzdelmében - mondja Ric Antal.

Ric úr véleménye az, hogy a szemételep kijelölt helye nincs elég tövvel a falutól, az úttól pedig alig tíz méter választja. Kételkedik a zöld övezet védelmet nyújtó hatásában is, amelyet a telep mentén szándékoznak majd létrehozni. A szemételep egyébként nem csak a székelykevei hanem a kovini ivóvíz forrását is veszélyezeti.

A pancevoi egészségvédelmi intézet adatai szerint, nem változott azon személyek száma, aik brucelózis megbetegedés miatt kórházi ápolásra szorulnak - mondta Branislav Corovic az említett megbetegedés terjedésének megakadályozásával megbízott községi stáb tagja.

Minden összegezve megállapítható, hogy az amúgy is földet nyári napokat Székelykevén, a szemételeppel kapcsolatos vita még elviselhetetlenebbé teszi.

Uborkaszezonban is egymást követik az események

AMERIKAI BERUHÁZÁS

KOVINBAN

A francia szakemberek egy csoportja, az amerikai Sefer cégek nevében pár nappal ezelőtt megtekintette a kovini cukorgyárat. Tette ezt abból a célból, hogy megállapitsa a gyár berendezése, gépezeit használható-e esetleg a sárga cukorfeldolgozására.

Meg kell említeni, hogy már megtörtént az előzetes szerződések aláírása annak céljából, hogy külföldi partner segítségével a kovini cukorgyár a 2002-es évben 330 napon át üzemeljen. A cukorrépa feldolgozása mellett, a gyár a sárga cukor finomítását is végezne.

Az említett cégek képviselői egyébként elégedettek voltak a cukorgyárban látottakkal.

Valószínű ennek köszönhető, hogy július 20-án hivatalos értesítést küldtek a kovini község vezetőségenek arról, hogy igenis, véglegesen érdekeltek a kovini cukorgyárba való beruházás iránt. Szerkesztőségünkkel e kellemes hír felöl Stevan Kolarevic a községi végreható bizottság elnöke értesítette.

A pancevoi egészségvédelmi intézet adatai szerint, nem változott azon személyek száma, aik brucelózis megbetegedés miatt kórházi ápolásra szorulnak - mondta Branislav Corovic az említett megbetegedés terjedésének megakadályozásával megbízott községi stáb tagja.

Pár nappal ezelőtt Mramorákon másodszor is vérélemezést végeztek azon személyek esetében, aki nél a első vizsgálat során a fertözést megállapították. Örvendete az az adat, hogy a gájai és dubováci polgárok körében végzett vérélemezés eredménye minden esetben negativ volt.

A brucelózis terjedésének megakadályozása céljából létesített községi stáb minden héten összül és megtárgyalja a tennivalót. E kérdésekkel a községi végrehajtó bizottság is foglalkozott legutóbbi ülésén. Megállapította, hogy a betegség terjedésének megakadályozására irányuló akció nem halad a kívánt ütemben. Annak ellenére, hogy a községi stáb minden magától telthetőt elkövet a cél érdekében, az eredmények nem kielégítők, elsősorban a magasabb fokú szervek lassú eljárása fekéri nagyban az akció eredményességeit. Ezt az állítást az is alátámasztja, hogy az állatok vérén visszgálati eredménye a mintavételtől eltelt három héten belül sem ismerte.

Dakle, jövőre a községi stáb minden héten összül és megtárgyalja a tennivalót. E kérdésekkel a községi végrehajtó bizottság is foglalkozott legutóbbi ülésén. Megállapította, hogy a betegség terjedésének megakadályozására irányuló akció nem halad a kívánt ütemben. Annak ellenére, hogy a községi stáb minden magától telthetőt elkövet a cél érdekében, az eredmények nem kielégítők, elsősorban a magasabb fokú szervek lassú eljárása fekéri nagyban az akció eredményességeit. Ezt az állítást az is alátámasztja, hogy az állatok vérén visszgálati eredménye a mintavételtől eltelt három héten belül sem ismerte.



Ortodoxa Româna, să facă cunoscute valorile istorice, culturale și spirituale ale Cuvinului și cuvinentilor.

Pe lângă aceasta, trebuie amintit ca, Sf.Ilie și de data aceasta a adunat aproape pe toti cuvinentii de nationalitate româna ce confirmă că dânsii pot și doresc ca să realizeze toate cele planificate și dorite, toate cele ce doresc să lasă, drept bastina, celor tineri.

ИЗЛОЖБЕ

Са јарве самосталне изложбе Драгана Јереминова

ЖЕНЕ СУ ЛИЦЕ СВЕТА

Първа самостална изложба цртежа и слика Ковинца, Драгана Јереминова, студента дизайна на ВПШ у Београду, пропратила је бројна публика, посебно млади.

Већ при уласку у Галерију Дома културе збунила је необична расвета и велики број цртежа и слика. Реакција сталних посетилаца изложби иде у прилог аутору. Многи се сећају његових првих цртежа са Мајских изложби зато су и реакције присутних због квалитета и броја изложених радова биле толико позитивне.

Изложбу је отворио Славољуб Николић, вајар, који је, између осталог, рекао да се у свету ликовног стваралаштва појавило једно ново име које ће својим уметничким изразом тек прокрчти свој уметнички пут. "Добро је што се представио цртежом, јер је цртеж основ ликовног дела, без обзира да ли се ради о графици, скулптури или неком примењеном приступу. Драган Јереминов у себи носи немир, трагалачки дух и рад који је врло значајан. Он се зауставља код жене као непресушног мотива за уметника, али и драме која настаје из "судара" светло-тама."

На цртежима Драгана Јереминова могу се препознати многе познате личности из света уметности, али и многи из његовог окружења. "Ја желим да моји цртежи покажу све што ја знам о неком кога портретиши, каже аутор изложбе. Желим да цртеж покаже и карактер личности."

"Ова изложба представља одраз моје маште кроз изучавање ренесансних сликарса, барока, нарочито Рембранта, а у последње време и импресиониста чиме ја везујем најсавршенији цртеж и линију који желим да достигнем, али не да копiram,



казао нам је наш суграђанин, Драган Јереминов. А зашто је баш жена моја основна преокупација, не могу да кажем, то је једноставно оно што избија из мене и што највише волим да посматрам. У женама видим бића која су овде и без којих човечанство не може - оне су лице света."

Дакле, жена је његова преокупација. Магија њене лепоте, љене сензуалности, избија из сваког цртежа. Мада на почетку каријере и уметничког стварања, Драган Јереминов је овом својом првом самосталном изложбом наговестио да је уметничка каријера тек пред њим и да ће се за његово име чuti.

Д. О.

ДОКУМЕНТАРНИ ПРОГРАМ

КИМИНА ПРИЧА

Медиа Центар и Центар за културу, протеклих недеља приказали су гледаоцима серијал документарног филма. У понедељак 23.јула у малој галерији Дома културе, у сат времена колико је трајао филм, присуствовали смо, до сада, чини се, најбољијем и најтрагичнијем тренутку у животу једне жене. Кими Фун је била деветогодишња девојчица, која је имала ту несрећу да са хиљадама људи доживи, и читавог живота у себи дубоко носи суворост и бесмисао вијетнамског рата.

Кими је постала пропагандни симбол суворог рата, чије ће консеквенце доживотно носити на телу и у души. Деведесетих година, Кими, која је кажу "попут анђела", посвећује се едукацији младих широм Канаде, земље која је пружила уточиште. На трибинама, изузетне посечености, говорила је:

"Зауставите ратове у свету, ширите љубав међу собом и немојте никада да заборавите живот је леп!"

А. Тобеј



Пише Драган Радовић

ДА НАМ ЈЕ КО ШТО НИЈЕ

Да није овој променљивој временама, лоших плани, година које нас стисну и привискају, да нисмо сви синапији него што јесмо, да није дилера и наркомана, да су нам плаке чисте и уређене, да нам фабрике раде џуном џаром, да у први разред полази све више уместо све мање деце, да смо уштедели доволно за крчење, да нас не живи у крстима... како би само леђо било ово леђо.

ПРИХВАТАЊЕ

Ово јомало посћаје заморно. Годинама се већ будимо у земљи у којој добар део синаповника не привлачи ћуб, химну, засћаву, усћав, име, шерићорију...

Кад човек боље поћеда наоколо, да ми сами себе привлачимо овакве какви смо, што би већ био огроман корак напред.

ПОТРЕБА

Зашто неки људи имају по потребу да власништи живот је непресијано представљају окoliniју горим него што заиста јесме? Ни "нокија" у цеју, ни ауто у гаражи, ни редовно јородично леповане... ништа их неће поколебати у уверењу да им је живот, у материјалном смислу, ћоран.

Има их мало, али кујају више него она милионска маса, која би за шако нешто имала јуно више разлога.

Или је што само синапа прича о томе како се ћаламом усћено покрива мањак истине?

САМОХВАЛА

Да вам се мало похвалим.

Првео сам ћодишићи одмор у синапу од 67 квадраћа, са упошребом кухиње и кућашила, са, додуше синапим, али ипак упошребљивим телевизором, у малом ћаду на обали једне велике реке, где лија мирише ко сама срж живота, башкарећи се јо чео дан на великим француским кревешу...

Краје речено, првео сам ћодишићи одмор у Ковину.

АРХИЈЕРЕЈСКА ЛИТУРГИЈА



Своју храмовну славу, Св. апостола Илију, румунска православна црква у Ковину прославила је на традиционалан начин.

Свету архијерејску литургију служио је Његово Преосвештенство епископ банатски и администратор Румунске православне епархије у Вршуку, господин Даниил Стоенеску Патрошану, уз сазлужење господина Монсе Ианеша - Викара, ЊС господина Лонгина, протојереја Георгија Ианеша и свештеника Румунске православне цркве у Ковину Трајана Абрахама. Обред резања славског

јерејске литургије дао је и Хор РПЦ из Делиблата.

Овогодишње обележавање Храма Св.Илије значајно је и због чињенице

да у периоду од 100 година постојања самосталне парохије Румунске православне Цркве у Ковину, овде је боравио епископ, до сада, два пута 1929. и 1936. године из надлежне Карансебешке Епархије и овог пута, Први епископ новоосноване Вршачке Румунске Православне Епархије.

Поред традиционалног дочека Епископа на улазу у Ковин и свечане

вожње фијакерима кроз град, у Епископа на улазу у Ковин и свечане

КОВИНСКА СЛАВА

СВЕТИ АРХАНГЕЛ 2001.

Св. Архангел је месна и храмовна слава Ковина. Славске свечаности почеле су академијом коју су припремиле Прва и Друга месна заједница и Центар за културу Ковин, 25. јула, у којој су учествовали духовни хор Св Троица, ковински глумци аматери и Тамбурашки оркестар "Ковински бећари". На Дан славе, 26. јула, одржава се редовна седница СО Ковин у 9 сати, а потом ће свештеници Српске православне цркве освештати зграду општинске куће. Исте вечери предвиђен је концерт групе "Eyesburn" у Дому војске. Финални део прославе је у петак 27. јула када се по шести пут одржава Фијакеријада у организацији Коњичког клуба Ковин.

В.Ж.

наставку програма, представљен је најновији број периодике "Ватаф", издања информатора Друштва за румунски језик Србије.

Представљени су и овогодишњи домаћини Фестиваља музике и фолклора из Владимира, а Библиотека Кружока за неговање културне баштине у Ковину у оснивању, добила је на поклон нове књиге.

Л.Богданов

КОНЦЕРТИ

МУЗИКА НЕ ПОЗНАЈЕ ГРАНИЦЕ

Чињеница је да наши суграђани имају слуха за квалитетну музику и да је радо прихватају, не само када су њени корени са простора блиских нашем менталитету, већ и када нам долази са другог поднебља и када наизглед са нама нема додирних тачака. Ипак, музика не познаје границе већ само доприноси међусобном зближавању култура.

Што из знатижеље, што подстакнута потребом да ирску музику слуша уживо, а ово је била јединствена прилика за то, тек бројна публика је у петак 29. јуна, присуствовала концерту београдског састава Ортодокс Келтс. Испуњени снажном љубави према ирској музici, која је пре свега, мотив који их покреће, позитивном енергијом коју су пренели на присутне у сали Дома војске у Ковину, лако, спонтано, опуштено и крајње професионално, изванредни музичари овог састава, изнели су свој наступ. Награђени бурним овацијама и аплаузом, обећали

су својим фановима да ће се поново дружити у нашем граду.

А.Т.

МУЗИКОМ У ЗАБОРАВ

У ковинском Дому културе одржала је концерт класичне музике на којем су представљена дела Шопена и Рахманинова, пијаниста, ковинској публици одавно позната, Светлана Тирменштајн.

Д.О.

МИСЛИМ ДА САЊАМ

Почетком јула у Салцбургу у Аустрији, у уметничком делу програма поводом отварања Европског економског форума, којем је присуствовала и делегација Републике Србије, учествовао је и један Ковинац. У питању је Владимир Костадиновић, члан џез оркестра "Мислим да сањам"- рекао је својој мајци Влада, познатији као Крцко, после наступа у велелепном објекту. Иначе, Владимир је продужио школовање у Аустрији на конзерваторијуму - одсек удараљке.

Д.О.

ТРИ НАГРАДЕ ЗА "МАСЛАЧАК"



Овогодишњи жири фестивала "Жисел" у Омољици, поново је потврдио квалитет ковинских уметника. Мајstor фотографије, Милан Живковић је за колекцију фотографија добио другу награду, док је нови филм Милица Унуковића, "Живот као маслачак", добио Сребрни сунцокрет за филм, Златни сунцокрет за монтажу коју је радио монтажер Драган Бланушић, и Златни прстен за најбољу женску улогу, коју је одиграла Сања Давидовић- Томић.

Ковинац Милан Живковић освојио је другу награду у категорији колекције фотографије на овогодишњем, тридесет и првом фестивалу аматерског и видео филма, на тему живот села, "Жисел".

Требало је да аутори имају колекцију фотографија из најмање три од

Фотографија из колекције
Милана Живковића

ИЗЛОЖБА ФОТОГРАФИЈА

ЖЕНСКА ЛЕПОТА КАО ИНСПИРАЦИЈА

Гост ковинског "Центра за културу" 17. јула био је мајstor фотографије Александар Бренђан, из суседног Сmedereva. Иако у малом броју, знатијељни посетиоци присуствовали су отварању изложбе фотографија на којој је уводну реч дао господин Милан Живковић, дизајнер и уметнички фотограф.

КУД ИЗ ДЕЛИБЛАТА У ФУТОГУ

Културно уметничко друштво из Делиблата 15. јула је учествовало на смотри културно-уметничких друштава "Чаша воде са извора" у Футогу код Новог Сада, рекла нам је секретар Месне заједнице, Радованка Лазаров. На овој сада већ традиционалној манифестацији учествовало је око 3.000 друштава из разних крајева земље, КУД из Делиблата наступало је са играма из Војводине.

Д.Л.

ПОЗОРИШТЕ

СУТРА СКУПШТИНА АМАТЕРСКОГ ПОЗОРИШТА

Редовна изборна скупштина ковинског Аматерског позоришта одржаће се у суботу 28. јула са почетком у 18 часова у позоришној сали Дома културе.

На скупштини ће бити изабрани нови председник и органи управе

следећих шест области: Млади на селу, Старо и ново, Народни обичаји, Портрет, Сеоска архитектура и Пејзаж. По речима Живковића, најјачу конкуренцију је имао у колегама из Словеније, који су освојили прву и трећу награду.

Следећа Живковићева активност везана је за Немачку и Берлин, пошто немачка влада организује представљање најбољих југословенских фотографа и фотографија. У Берлин Милан Живковић иде следећег месеца.

Иначе, овогодишња остварења публика ће моћи да види на 31. фестивалу који се одржава од 3. до 5. августа у Омољици.

"СТАЉИНОВИ УНУЦИ"

Сарадња Центра за културу са Медија центром из Београда настављена је документарним филмом "Сталјинови унучи". То је прича о два Сталјинова унучи: једном прокомунистички настројеном и другом унучу, режисеру пацифисти. У сат времена, колико је овај документарац трајао, представљен је однос ова два млада човека према деди и тврдој политици коју је заговарао.

ФИЛМСКИ РЕПЕРТОАР У АВГУСТУ

■ Мали Ники ■ Амистад

■ 12 мајмуна

■ Еволуција ■ Мумија
■ Свет није довољан

■ 13 дана ■ Исконски страх

■ Сутра не умире никад
■ Бекство из Л.А. ■ Психо

Кратких рукава ■ Небеска удица

■ Господари саване

■ Буре барута

ОТИШЛЕ ОСТОЈИЋ И ВУКИЋЕВИЋ

Кошаркашице Ковина се још нису окупиле, тј. још им траје летња пауза. Окупљање је заказано за 6. август (у Ковину, наравно), пет дана ће се радити у Хали спортова и на отвореном, док се 11. августа, заједно са кошаркашима креће на Копаоник и базичне припреме. Но, то не значи да због паузе прелазни рок није био врло узбудљив, чак се може рећи и буран, за кошаркашице.

ВЈЕШТИЋ НОВИ ДИРЕКТОР

Владимир Вјештић, досадашњи вдјел директор Центра за културу именован је за директора КК Ковин.

Након довођења Мирјане Велисављевић и Јелене Милојиће (о чему је било речи у прошлним бројевима), довођењем, односно повратком Мајде Мочник, као и доласком младог центра Јелене Максимовић, назирао се тим који би можда могао да понови успех од пре две сезоне, када су Ковинке освојиле Куп Југославије. Уз ове четири играчице пристигла је још и Биљана Савић и мислило се да је уз останак првог тренера, Зорана Ковачића, одрађен већи део посла што се тиче овог прелазног рока. Међутим, након одласка из клуба Кристине Наумовић, Иване и Драгане Вуковић, десиле су се и две, можда неочекиване промене. Екипу су напустиле потенцијалне репрезентативке и две најбоље играчице у прошлјој сезони Милена

П. Топић

ЦЕНТРИ ЈАЧИ ДЕО ТИМА

Након одмора који су имали од 1. јула, кошаркаши Ковина су се окупили 23. јула и тиме и званично започели припреме за сезону 2001./2002. Иако је датум када се завршава прелазни рок 30. јул, Ковин је мање-више завршио посао што се играча и стручног штаба тиче. Док је тренер Миша Попадић постављен на ту функцију већ у мају, профил екипе се није знао све до краја јула. У следећој сезони боје Ковина браниће новајлије: Страхиња Јокић (центар, 208cm, 1982. стигао из Спартака), Игор Држакић (центар, 207cm, 1970. Динамо), Милош Милосављевић (плей, 188cm, 1981. Партизан), Александар Настић (крило, 204cm, 1979. Смедерево) и Мате Балетиновић, кога ковинској публици није потребно посебно представљати, и за кога се не може рећи да је новајлија, пошто је у Ковину провео неколико година и несумњиво оставио велики траг. Сам поглед на позиције које заузимају играчи који су дошли говори да ће следеће сезоне центарска линија

бити тај део екипе који ће представљати превагу у корист ковинске екипе. Треба још рећи да је у комбинацији још и Слободан-Боба Рајковић, плејмејкер који је паузирао прошле сезоне. Што се његовог повратка тиче, све ће бити познато у наредних неколико дана.

Екипа ради у Ковину све до 11.08. када је планиран одлазак на базичне припреме на Копаоник. Одредиште ковинских кошаркаша ће бити хотел Јуниор код Брзећа, где ће провести 10 дана.

П. Т.

ОСНОВАН ТЕНИСКИ КЛУБ

На иницијативу члана ИО СО и председника Спортског савеза, Драгана Бугариновића, 20. јула је основан Тениски клуб "Ковин". Петочланим председништвом клуба председаваће Ненад Михајловић.

Да би се афирмисао "бели спорт", конституисање клуба под окриљем Спортског савеза и кошаркашког концепта, добар је почетак, оценила је Скупштина.

В.Ж.

Млађе селекције

НАТАША У БУГАРСКОЈ

Млади кошаркаши и кошаркашице су такође били активни у протеклом периоду. Између 3. и 12. јула експедиција КК Ковин је била на кампу у Летенци на Фрушкој Гори. Тренери Александар Топаловић, Бојан Ђурашинов и Владимира Цветковић су затражила је исписницу и од наредне сезоне браниће боје Беогадрола, где је на њеном месту играти једна од најбољих четворки лиге и капитен београдске екипе, Светлана Грујићић.



Мирјана Велисављевић и Јелена Милојића

У светлу ових догађаја, може се очекивати да се наредне сезоне акценат баци на млађе играчице (Ђорђевић, Кларић, Максимовић, Шормаз, Милојица, Милојевић), које би уз помоћ старијих и искусији, посебно Мочникове и Јевтићеве, могле да напредују и остваре континуитет резултата.

П. Топић

Млади кошаркаши и кошаркашице су такође били активни у протеклом периоду. Између 3. и 12. јула експедиција КК Ковин је била на кампу у Летенци на Фрушкој Гори. Тренери Александар Топаловић, Бојан Ђурашинов и Владимира Цветковић су затражила је исписницу и од наредне сезоне браниће боје Беогадрола, где је на њеном месту играти једна од најбољих четворки лиге и капитен београдске екипе, Светлана Грујићић.

Можда најважније је поменути велики успех најбоље кадеткиње Ковина у прошлјој сезони, Наташе Ђорђевић. Она је тренутно у Великом Трнову у Бугарској, где брани боје репрезентације Југославије на Европском првенству за кадеткиње. И не само да игра, него и одлучује! У првој утакмици коју су наше девојке играле против Италије, млада Ковинка је постигла одлучујући кош неколико секунди пре краја за победу од 55:54. Уз њено име је на крају писало да је постигла 15 поена.

Да су и кошаркаши успешни, сведочи и Бранко Јереминов. Од 8. до 15. јула је био у Пожаревцу, где тренирају најбољи млади играчи Југославије, да би одмах након тога добио позив за Адидас АБЦ камп у Београду, где је боравио од 15. до 25. јула. Довољно је знати да је главни тренер био Владислав-Лале Ључић, док је Адидас као промотера послao Ентоана Џејмисона, играча Голден Стјет Вориорса, деветог стрелца НБА лиге прошле сезоне и једног од најбољих младих играча Америке. У августу их очекују још и припреме у Караташу због квалификација за ЕП. Треба још напоменути да су поред Јереминова, на овом кампу биле и младе играчице Ковина Сандра Шормаз, Сања Богдановић и Јелена Ђончић.

Катарина Кларић се налази на припремама јуниорске репрезентације (1984. годиште). Поред Каће, још једна играчица Ковина је добила вредан позив. То је Јелена Думић, која ће од 22. до 29. јула боравити у Пожаревцу.

На крају треба рећи да су на базичне припреме отишли пионир и пионирке КК Ковин. Од тренера са њима су професор Младен Лекић (координатор), Бојан Ђурашинов (мушка екипа), Владимира Цветковић (женска екипа), Милан Стефановић који ће радити као тренер на кампу, а њему ће помагати млади тренери Борко Пауновић и Миленко Буквић.

П. Топић

РАДНИЧКИ СПРЕМАН

Завршен је фудбалски прелазни рок и на подручју ковинске општине. У Радничком нема великих промена и спремно ће ући у првенство Српске лиге - група Војводина. Костур екипе је остао као и стручни штаб, а нема промена ни у управи клуба. Играчима су измирене обавезе из прошле сезоне и у клубу влада добра атмосфера. Тренира се на стадиону свакодневно.

Колонији су приступили Пејчић, Лаковић, Ђуришковић и Крстин (сви из Радничког). Ту је нови тренер Јован Лаковић-Миса.

У Малом Баваништу су нови чланови Лука и Кривошић из Дубовца и Петрић Јован из Колоније који треба уједно да буде и тренер екипе.

Мраморчани су добили Бучића из Динама, Тахировића из Војводице, Аранђеловића из панчевачког Динама и Анкуцића из Старчева. За улазак у Прву јужнобанатску лигу Пролетер ће играти бараж са Врачев Гајем.

У Скореновац се вратио Јожеф Пирков из Радничког, који ће играти на двојну регистрацију.

Сви клубови до почетка првенства могу ангажовати још по два играча, али искључиво са добијеним исписницама.

СМЕНЕ (ОСТАВКЕ) РУКОВОДСТВА

У фудбалском клубу Колонија бурно лето. На иницијативу председника Џ.М.З. Виорела Албу, 10. јула одржана је ванредна Скупштина клуба. Од тридесет присутно је било 26 чланова Скупштине. Оснивач клуба је Друга месна заједница, па је председник Албу изнео доста замерки на рад досадашње управе и предложио да се сви смене и да се изабере нова управа.

Но, за смену старе управе је гласало само пет чланова, како стоји у



Први тим Партизана (црно-бело) у сусрету са ветеранима Гаја од којих су многи у углави клуба. Снимак Васе Пејрова за историју. Победа ветерана од 5:3 "да се зна ко је старији".

СЕКЕЉ НОВИ КОРМИЛАР

После трогодишњег успешног рада у мушким рукометном клубу Раднички, тренер Милан Крстић се вратио у Панчево. Управа клуба је за новог првог стручњака ангажовала бившег играча Јожефа Секеља, који се као тренер годинама доказао у женском рукометном клубу Раднички са којим је стигао и до прволигашког такмичења.

Екипу рукометаша Радничког водиће досадашњи Секељов помоћник Савица Комарица. Савица је пекао тренерски занат баш поред Секеља, радићи са првом, другом и пионирском селекцијом ковинских рукометаша и очекује се да ће оправдати указано поверење. Комарица је недавно са пиониркама Радничког боравио у кампа "Растимо" у Врбасу. Иначе, из Радничког су за репрезентацију кампа свих смена изабране Јелена Сармеш, Тијана Петковић и Ивана Секељ. Анита Секељ је боравила 10 дана у Караташу на припремама репрезентације Србије.

Б. Ј.

По речима Думитруа пре пар дана је одржана нова скупштина, али није имала кворум и радија је мимо статута. Са друге стране председник Друге месне заједнице, Виорел Албу каже: "У Колонији су се нагомилали дугови, главни спонзор Витомир Томашевић веома мало улаже, чује се да су неке паре трошено ненаменски. Формирана је радна група да ствар изведе на видело. Чињеница је да за рад у клубу поједини људи имају велике заслуге али међу њима влада и подвојеност. Да би клуб опстао ствари морају да се убрзaju".

У сарадњи са Спортским савезом организован је нови састанак и у таквим околностима није прекршен статут, а није било потребе ни за формалним кворумом. Нови председник је Милан Ђуричковић, секретар Живота Божанић, а тренер првог тима је Јован Лаковић-Миса. Албу је напомену да је тачно да су 5 од 30 чланова били против смене старог руководства, али су сви остали били уздржани. После тога су сами дали оставке.

Б. Ј.

Osiguran kredit



Vaš potpis na "Izjavi o prihvatanju osiguranja" jedan je od načina da pokažete brigu za svoje najbliže. A Dunav osiguranje će uvek biti prijatelj čoveku koji brine o svojim bližnjim. Ukoliko osigurate sebe i članove svoje porodice, a vlasnik ste tekućeg računa kod Poštanske štedionice, Jubanke ili Vojvodanske banke, za samo 30 dinara mesečno po osobi stičete pravo na izuzetno povoljan kredit u iznosu od 3.000,00 do 5.000,00 dinara... Iskoristite ono što ste zaslužili!



DUNAV GRUPA DUNAV OSIGURANJE

Peker Porodično osiguranje nudi osiguranje za sve članove domaćinstva usled:

1. povrede sa trajnim posledicama (prelom, rešenja, ugancu i dr.)
2. smrti usled nestrečnog slučaja (nezgode)
3. smrti usled bolesti (prirodna smrt)

Osigurane sume (u dinarima)			Mesecna premija osiguranja po članu
Povrede	Smrt usled nezgode	Prirodna smrt	
75.000	37.500	7.500	30

*Ukoliko osigurate 3 i više članova Vaše potodice, ukupna premija osiguranja je niža za 20%.

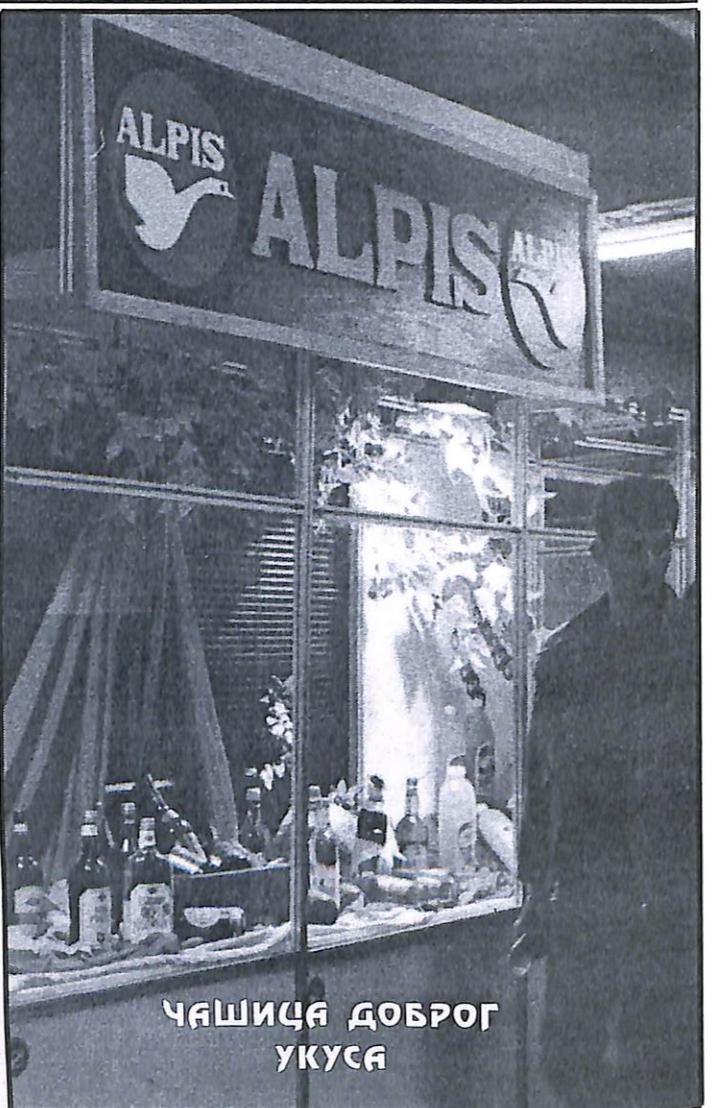
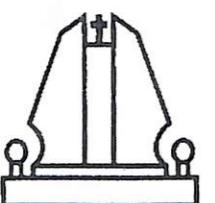
*Potpisani izjavi možete dostaviti лично na šaltere Dunav Osiguranje u Vašem mestu ili poštom na adresu: Dunav Osiguranje, GF Pančevo, Matarićeva 4, 13000 Pančevo.

Sve informacije na telefon: 013/315-776.

КАМЕНОРЕЗАЦ

ХРАНИСЛАВ ПОПОВИЋ
УТРИНСКА 23 КОВИН
013/ 741-622

- ИЗРАДА НАДГРОБНИХ СПОМЕНИКА ОД СВИХ ВРСТА МЕРМЕРА
- ОБЛАГАЊЕ СТЕПЕНИШТА, ФАСАДА, ЕНТЕРИЈЕРА
- ИЗРАДА МЕРМЕРНИХ СТОЛОВА



ЧАШИЦА ДОБРОГ УКУСА

FOTO STUDIO
BLIC
Smederevo
M. Velikog 5
064/149-249-5
Kovin
C. Lazara 30
013/742-212

МАЛИ ОГЛАСИ

На продају реновирана тројпособна кућа са летњом кухињом, гаражом, шталом и баштом у Делиблату, недалеко од центра.
тел. 063/58-19-58

•••
Продајем 200 kg соје
тел. 755-163 Гај

ИЗ МАТИЧНИХ КЊИГА

ВЕНЧАНИ: Златко Стојановић и Емилија Маринковић из Ковина, Јубица Бучевац и Маја Николић из Ковина, Сеч Дејан и Јелена Петровић из Ковина.

РОЂЕНИ: Александар Букић и Татјана Балабан - Букић, ћерка Нађа. Пера Миленков и Данијела Миленков из Баваништа, син Никола.

СЕЋАЊЕ



КУЋИЦА ДИМИТРИЈЕ-МИТАР
(05.08.1984-05.08.2001.)
Лепа сећања на тебе оставјају заувек.

Сестра Милева,
сестра Драгица и
Татјана

ТУЖНО СЕЋАЊЕ
на драге нам родитеље

ЦАПТЕНИЋ М. ЂУРА
и
ЦАПТЕНИЋ ЖИВКА
из Баваништа

Захвалне ћерке

СЕЋАЊЕ
на

СМИЉУ САВКОВИЋ
рођ. КОЈИЋ

Библиотекарке
библиотеке "Вук Карадић" Ковин

ДРАГИ НАШИ



ЖИВКА
(1995-2001)



МИРОСЛАВ
(1998-2001)

Бићете увек у нашим мислима, срцу и души.
Породице Кивић и Ракочевић

СЕЋАЊЕ



СТАНКА
(1985-2001)



БОРА
(1996-2001)

Драга наша мајко отиша си без повратка и однела део нас. Много патимо за тобом, не миримо се са истином да ниси међу нама. Твоја љубав доброта остаће заувек у нашим срцима. Ваши: син Чеда и ћерка Јубица са породицом

СЕЋАЊЕ



РАДОЈКЕ ВИШЊЕВАЦ
рођ. КОМАРИЦА

Време пролази али нас њен лик не напушта, као ни доброта, племеништост и љубав коју је за све гајила. Чуваћемо те у својим мислима и својој души и заувек ћеш остати у нашим срцима.

Брат Милојко са породицом.



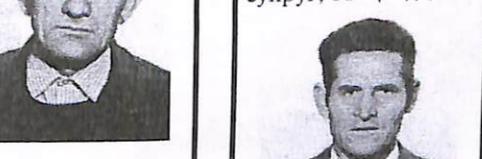
ЈОВАН ЖИВИЋ

ЈОЦО увек си са нама. Чуваћемо те дубоко у срцу. Нека те анђели чувају.

Твоји најмилији

Прошло је 6 месеци туге и бола од како нас је напустио наш драги волјени супруг, отац и деда

У уторак 24. јула 2001. год. навршиле су се 2 тужне године од како нас је заувек оставио наш драги супруг, отац и деда



МИЛОЈКА-МИЉА ЛОЈАНИЦА
рођ. ОБРАДОВИЋ

У суботу 11.августа у 11 сати одржаћемо 40.то дневни помен и тим поводом изаћи на гробље у Ковину, окupити се око вечне куће наше никад прежаљене Миље, положити цвеће и залити је сузама.

Нека те, драга Миља, наша неизмерна љубав која је јача од заборава, прати кроз твоју вечној тишину. Као бескрајно волјену и поштовану, задржаваћемо те и до краја живота чувати у нашим рањеним срцима, и нашим мислима и осећањима.

Са поносом и тугом

супруга Милева, син

Петар и ћерка

Лепосава са породицом и ћерка Љиљана са породицама.

Навршавају се три године од како смо са великим болом и празном испратили на пут без повратка нашу никада прежаљену Милку.

Три дуге године живимо сиромашнији за њену доброту и племеништост, уз болне трагове у нама.

Живела је поштено и достојанствено, као разборита жена са високим поносом и другим часним особинама и врлинама својственим правом човеку.

Са неизмерном љубављу и жаљењем, увек ће се је сећати и задржати у вечној успомени њени супруг Драгутин - Драго, синови Блажо, Божо и Миленко и ћерка Јанка са породицама.

NiMoAi
electronics

PRODAJA, OTKUP, ZAMENA
SERVIS, DEKODIRANJE

NOKIA
MOTOROLA
ALCATEL
SIEMENS
PHILIPS
ERICSSON

СЕРВИС РАЧУНАРА И
ПРОДАЈА ДЕЛОВА,
ХАЛО КАРТИЦЕ,
ПРОДАЈА И
ПОПРАВКА ТЕЛЕФОНА

26 220 Kovin, Poštanska 4
084/ 126 18 33, 063/ 82 98 053

Мобилка

ЦЕНЕ ЗА 30% НИЖЕ
ОД ФАБРИЧКИХ

ПРОДАВНИЦА "ЗВЕЗДА"
НЕМАЊИНА 77

ОД 7 - 14 И СУБОТОМ

013/741-088

FABRIKA ARMATURA
•ZVEZDA• KOVIN

"DDOR NOVI SAD" a.d.
NOVI SAD

21 000 NOVI SAD
Bulevar Mihajla Pupina br. 8

GLAVNA FILIJALA
"VRŠAC"
EKSPozitura KOVIN

Obaveštavamo vlasnike motornih vozila, fizička lica, da od 25. juna 2000 uz polisu osiguranja motornih vozila poklanjamo bonove za gorivo i to:

- 300 din. za putničko vozilo
- 500 din. za teretno vozilo

Bonovi se dobijaju prilikom zaključenja osiguranja

КОЗМЕТИЧКИ САЛОН

Raga

закажи
013/741-734
У локалу
Фото студија
Ковин

foto-video
Purkovic

Kovin
JNA 15/a
013/741-734
741-077

Пивница Ковин - најбоље пиво!

